

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 6003

Regulasiekoerant

Vol. 387

PRETORIA, 12 SEPTEMBER 1997

No. 18274

PROCLAMATION

by the

Acting President of the Republic of South Africa

No. R. 57, 1997

REMUNERATION AND ALLOWANCES OF MEMBERS OF THE NATIONAL ASSEMBLY AND PERMANENT DELEGATES TO THE NATIONAL COUNCIL OF PROVINCES

In terms of section 2 (1) of the Payment of Members of Parliament Act, 1994 (Act No. 6 of 1994) (hereinafter referred to as the Act), read with section 85 (2) (e) of and items 2 (1) and 3 (1) (b) of Schedule 6 to the Constitution of the Republic of South Africa, 1996 (Act No. 108 of 1996) (hereinafter referred to as the Constitution), and having given due regard to the recommendations of the Commission on Remuneration of Representatives published in Government Notice No. R. 1983 of 29 November 1996, I hereby determine that the annual remuneration and allowances for the various grades of Members and office-bearers of Parliament specified in column 1 of the Schedules shall be as follows:

- (a) In respect of Grades A1, B and C2, the remuneration and allowances specified in column 2 of Schedule A shall be applicable with effect from 1 July 1996 up to and including 31 December 1996.
- (b) In respect of Grades A1, B, C2, C1, D2, D1 and E2, the remuneration and allowances specified in column 2 of Schedule B shall be applicable with effect from 1 January 1997.
- (c) In respect of Grade F, the remuneration and allowances specified in column 2 of Schedule B shall be applicable with effect from 1 April 1997:

Provided that the provisions of paragraphs (b) and (c) shall apply only to a person who, on or after the date of this Proclamation, is or becomes a Member of the National Assembly or a Permanent Delegate to the National Council of Provinces.

In terms of section 2 (3) of the Act I determine the amount of R40 000 per annum as that portion of the Remuneration of a Member of Parliament to which paragraph (d) of section 8 (1) of the Income Tax Act, 1962 (Act No. 58 of 1962), shall apply with effect from 1 March 1997.

In this Proclamation, unless the context indicates otherwise, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act, the Constitution, or in the Rules and Orders contemplated in sections 57 and 70 of the Constitution, shall bear that meaning, and

"Whip" means a Whip (other than the Chief Whip and Deputy Chief Whip of the Majority Party and the Chief Whip of the Largest Minority Party) for any political party represented in a House, designated by the leader of that party in that House, and approved in writing by the Speaker of the National Assembly or the Chairperson of the National Council of Provinces, as the case may be, as being reasonably necessary for the smooth working of Parliament.

Proclamation No. 85, 1995, of 22 September 1995 is hereby repealed.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Forth day of September, One thousand Nine hundred and Ninety-seven.

M. G. BUTHELEZI

Acting President

By Order of the Acting President-in-Cabinet:

M. V. MOOSA

Minister of the Cabinet

SCHEDULE A

GRADING STRUCTURE, REMUNERATION AND ALLOWANCES OF MEMBERS OF THE NATIONAL ASSEMBLY AND THE SENATE

COLUMN 1		COLUMN 2		
Grade	Office	Basic salary in rand per annum*	Motor vehicle allowance in rand per annum	Total remuneration in rand per annum
Grade C2.....	Parliamentary Counsellor: Deputy President	203 775	42 111	245 886
	Chairperson of Committees.....	203 775	42 111	245 886
	Chairperson of a Committee	203 775	42 111	245 886
	Chief Whip of the Largest Minority Party	203 775	42 111	245 886
Grade B	Leader of a House.....	182 000	42 111	224 111
	Whip	203 900	42 111	246 011
Grade A1	Member of the National Assembly (NA).....	179 750	42 111	221 861
	Senator	179 750	42 111	221 861

* Includes the amount of R36 000 determined in paragraph 2 of Proclamation No. 85, 1995, of 22 September 1995 as the amount to which paragraph (d) of section 8 (1) of the Income Tax Act, 1962 (Act No. 58 of 1962), shall apply.

SCHEDULE B**GRADING STRUCTURE, REMUNERATION AND ALLOWANCES TO BE PAID TO MEMBERS OF THE NATIONAL ASSEMBLY AND PERMANENT DELEGATES TO THE NATIONAL COUNCIL OF PROVINCES**

COLUMN 1		COLUMN 2		
Grade	Office	Basic salary in rand per annum*	Motor vehicle allowance in rand per annum	Total remuneration in rand per annum
Grade F	Speaker: National Assembly Chairperson: National Council of Provinces	379 330	94 832	474 162
Grade E2	Deputy Speaker: National Assembly Deputy Chairperson: National Council of Provinces elected in terms of section 64 (2) of the Constitution.....	264 298	66 074	330 372
Grade D1	Parliamentary Counsellor: President.....	243 322	60 830	304 152
Grade D2	Chief Whip of Majority Party in a House	243 322	60 830	304 152
Grade C1	Leader of the Opposition in terms of section 57 (2) (d) of the Constitution.....	243 322	60 830	304 152
Grade C2	Parliamentary Counsellor: Deputy President..... Chairperson of Committees Chairperson of a Committee Chief Whip of the Largest Opposition Party Deputy Chief Whip of Majority Party	235 814	58 954	294 768
Grade B	Leader of a House	226 330	56 582	282 912
Grade A1	Member of the National Assembly..... Senator, and after the commencement of the Constitution, a Permanent Delegate to the National Council of Provinces	201 319	50 330	251 649

* Includes the amount of R40 000 determined in this Proclamation as the amount to which paragraph (d) of section 8 (1) of the Income Tax Act, 1962 (Act No. 58 of 1962), shall apply.

PROKLAMASIE

van die

Waarnemende President van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 57, 1997

BESOLDIGING EN TOELAES VAN LEDE VAN DIE NASIONALE VERGADERING EN VASTE AFGEVAARDIGDES NA DIE NASIONALE RAAD VAN PROVINSIES

Ingevolge artikel 2 (1) van die Wet op die Betaling van Parlementslede, 1994 (Wet No. 6 van 1994) (hieronder die Wet genoem), saamgelees met artikel 85 (2) (e) van, en items 2 (1) en 3 (1) (b) van Bylae 6 by die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996 (Wet No. 108 van 1996) (hieronder die Grondwet genoem), en met behoorlike inagneming van die aanbevelings van die Kommissie op Besoldiging van Verteenwoordigers gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. R. 1983 van 29 November 1996, bepaal ek hierby dat die jaarlikse besoldiging en toelaes vir die onderskeie grade Lede en ampsdraers van die Parlement in kolom 1 van die Bylae vermeld, soos volg is:

- (a) Ten opsigte van Grade A1, B en C2, is die besoldiging en toelae in kolom 2 van Bylae A vermeld, van toepassing met ingang van 1 Julie 1996 tot en met 31 Desember 1996.
- (b) Ten opsigte van Grade A1, B, C2, C1, D2, D1 en E2, is die besoldiging en toelae in kolom 2 van Bylae B vermeld, van toepassing met ingang van 1 Januarie 1997.
- (c) Ten opsigte van Graad F, is die besoldiging en toelae in kolom 2 van Bylae B vermeld, van toepassing met ingang van 1 April 1997:

Met dien verstande dat die bepalings van paragrawe (b) en (c) van toepassing is slegs op iemand wat op of na die datum van hierdie Proklamasie 'n lid van die Nasionale Vergadering of 'n Vaste Afgevaardigde na die Nasionale Raad van Provincies is of word.

Ingevolge artikel 2 (3) van die Wet bepaal ek die bedrag van R40 000 per jaar as daardie gedeelte van die besoldiging van 'n Lid van die Parlement waarop paragraaf (d) van artikel 8 (1) van die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet No. 58 van 1962), met ingang van 1 Maart 1997 van toepassing is.

In hierdie Proklamasie, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet, die Grondwet, of die Reëls en Orders in artikels 57 en 70 van die Grondwet beoog, toegeskryf is, daardie betekenis, en beteken—

"Sweep" 'n Sweep (behalwe die Hoofsweep en die Adjunkhoofsweep van die Meerderheidsparty en die Hoofsweep van die Grootste Minderheidsparty) van enige politieke party in 'n Huis verteenwoordig wat deur die leier van daardie party in dié Huis aangewys word en wat skriftelik deur die Speaker van die Nasionale Vergadering of die Voorsitter van die Nasionale Raad van Provincies, na gelang van die geval, goedgekeur word as redelikerwys nodig vir die vlot werking van die Parlement.

Proklamasie No. 85, 1995, van 22 September 1995 word hierby herroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vierde dag van September Eenduisend Negehonderd Sewe-en-negentig.

M. G. BUTHELEZI

Waarnemende President

Op las van die Waarnemende President-in-Kabinet:

M. V. MOOSA

Minister van die Kabinet

BYLAE A**GRADERINGSTRUKTUUR, BESOLDIGING EN TOELAES VAN LEDE VAN DIE NASIONALE VERGADERING EN DIE SENAAT**

KOLOM 1		KOLOM 2		
Graad	Amp	Basiese salaris in rand per jaar*	Motorvoertuigtoelaag in rand per jaar	Totale besoldiging in rand per jaar
Graad C2.....	Parlementêre Raadgewer: Adjunk-president	203 775	42 111	245 886
	Voorsitter van Komitees	203 775	42 111	245 886
	Voorsitter van 'n Komitee	203 775	42 111	245 886
	Hoofsweep van die Grootste Minderheidsparty.....	203 775	42 111	245 886
Graad B	Leier van 'n Huis.....	182 000	42 111	224 111
	Sweep.....	203 900	42 111	246 011
Graad A1	Lid van die Nasionale Vergadering	179 750	42 111	221 861
	Senator	179 750	42 111	221 861

* Insluitende die bedrag van R36 000 wat in paragraaf 2 van Proklamasie No. 85, 1995, van 22 September 1995, as bedrag bepaal is waarop paragraaf (d) van artikel 8 (1) van die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet No. 58 van 1962), van toepassing is.

BYLAE B**GRADERINGSTRUKTUUR, BESOLDIGING EN TOELAES VAN LEDE VAN DIE NASIONALE VERGADERING EN VASTE AFGEVAARDIGDES NA DIE NASIONALE RAAD VAN PROVINSIES**

KOLOM 1		KOLOM 2		
Graad	Amp	Basiese salaris in rand per jaar*	Motorvoertuigtoelaag in rand per jaar	Totale besoldiging in rand per jaar
Graad F	Speaker: Nasionale Vergadering Voorsitter: Nasionale Raad van Provinsies	379 330	94 832	474 162
Graad E2.....	Adjunk Speaker: Nasionale Vergadering	264 298	66 074	330 372
	Adjunkvoorsitter: Nasionale Raad van Provinsies verkies ingevolge artikel 64 (2) van die Grondwet			
Graad D1.....	Parlementêre Raadgewer: President.....	243 322	60 830	304 152
Graad D2.....	Hoofsweep van die Meerderheidsparty in 'n Huis	243 322	60 830	304 152
Graad C1.....	Leier van die Opposisie ingevolge artikel 57 (2) (d) van die Grondwet	243 322	60 830	304 152
Graad C2.....	Parlementêre Raadgewer: Adjunkpresident..... Voorsitter van Komitees	235 814	58 954	294 768
	Voorsitter van 'n Komitee			
	Hoofsweep van die Grootste Opposisieparty.....			
	Adjunkhoofsweep van die Meerderheidsparty.....			

KOLOM 1		KOLOM 2		
Graad	Amp	Basiese salaris in rand per jaar*	Motorvoertuigtoelaag in rand per jaar	Totale besoldiging in rand per jaar
Graad B.....	Leier van 'n Huis	226 330	56 582	282 912
	Sweep			
	Leier van 'n ander Minderheids-party as die Grootste Opposisieparty			
	Adjunkvoorsitter van Komitees ...			
Graad A1	Lid van die Nasionale Vergadering.....	201 319	50 330	251 649
	Senator, en na inwerkingtreding van die Grondwet, 'n vaste afgevaardigde na die Nasionale Raad van Provincies.....			

* Insluitende die bedrag van R40 000 wat in hierdie Proklamasie bepaal is as die bedrag waarop paragraaf (d) van artikel 8 (1) van die Inkomstebelastingwet (Wet No. 58 van 1962), van toepassing is.

GOVERNMENT NOTICE GOEWERMENTSKENNISGEWING

OFFICE OF THE PRESIDENT KANTOOR VAN DIE PRESIDENT

No. R. 1214

12 September 1997

REMUNERATION AND ALLOWANCES OF THE EXECUTIVE DEPUTY PRESIDENT, MINISTERS AND DEPUTY MINISTERS

It is hereby notified for general information that the Acting President has in terms of section 2 (1) of the Remuneration and Allowances of Executive Deputy Presidents, Ministers and Deputy Ministers Act, 1994 (Act No. 53 of 1994) (hereinafter referred to as the Act), read with section 85 (2) (e) of and item 2 (1) of Schedule 6 to the Constitution of the Republic of South Africa, 1996 (Act No. 108 of 1996), and having given due regard to the recommendations of the Commission on Remuneration of Representatives published in Government Notice No. R. 1983 of 29 November 1996, determined that the remuneration and allowances to be paid to the Executive Deputy President, Ministers and Deputy Ministers shall be as set out in the Schedule, and that such remuneration and allowances shall be payable with effect from 1 April 1997.

It is further notified that the Acting President has in terms of section 2 (a) of the Act determined the amount of R40 000 per annum as that portion of the remuneration of an Executive Deputy President, a Minister or a Deputy Minister to which paragraph (d) of section 8 (1) of the Income Tax Act, 1962 (Act No. 58 of 1962), shall apply.

SCHEDULE

GRADING STRUCTURE AND REMUNERATION TO BE PAID TO THE EXECUTIVE DEPUTY PRESIDENT, MINISTERS AND DEPUTY MINISTERS

COLUMN 1		COLUMN 2		
Grade	Office	Basic salary in rand per annum*	Motor vehicle allowance in rand per annum	Total remuneration in rand per annum
Grade G.....	Executive Deputy President	430 080	107 520	537 600
Grade F	Minister	379 330	94 832	474 162
Grade E1	Deputy Minister.....	308 314	77 078	385 392

* Includes the amount of R40 000 determined in the President's Minute as the amount to which paragraph (d) of section 8 (1) of the Income Tax Act, 1962 (Act No. 58 of 1962), shall apply.

No. R. 1214

12 September 1997

**BESOLDIGING EN TOELAES VAN DIE UITVOERENDE ADJUNKPRESIDENT,
MINISTERS EN ADJUNKMINISTERS**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Waarnemende President ingevolge artikel 2 (1) van die Wet op die Besoldiging en Toelaes van Uitvoerende Adjunkpresidente, Ministers en Adjunkministers, 1994 (Wet No. 53 van 1994) (hieronder die Wet genoem), saamgelees met artikel 85 (2) (e) van, en item 2 (1) van Bylae 6 by die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996 (Wet No. 108 van 1996), en met behoorlike inagneming van die aanbevelings van die Kommissie op Besoldiging van Verteenwoordigers gepubliseer in Goewermentskennisgowing No. R. 1983 van 29 November 1996, bepaal het dat die besoldiging en toelaes betaalbaar aan die Uitvoerende Adjunkpresident, Ministers en Adjunkministers is soos uiteengesit in die Bylae, en dat sodanige besoldiging en toelaes betaalbaar is met ingang van 1 April 1997.

Dit word verder bekendgemaak dat die Waarnemende President ingevolge artikel 2 (a) van die Wet die bedrag van R40 000 per jaar bepaal het as daardie gedeelte van die besoldiging van 'n Uitvoerende Adjunkpresident, 'n Minister of 'n Adjunkminister waarop paragraaf (d) van artikel 8 (1) van die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet No. 58 van 1962), van toepassing is.

BYLAE

**GRADERINGSTRUKTUUR, BESOLDIGING EN TOELAES VAN DIE UITVOERENDE ADJUNKPRESIDENT,
MINISTERS EN ADJUNKMINISTERS**

KOLOM 1		KOLOM 2		
Graad	Amp	Basiese salaris in rand per jaar*	Motorvoertuig- toelaag in rand per jaar	Totale besoldiging in rand per jaar
Graad G.....	Uitvoerende Adjunkpresident.....	430 080	107 520	537 600
Graad F	Ministers	379 330	94 832	474 162
Graad E1	Adjunkministers	308 314	77 078	385 392

* Insluitende die bedrag van R40 000 wat in die Presidentsminuut bepaal is as die bedrag waarop paragraaf (d) van artikel 8 (1) van die Inkomstebelastingwet (Wet No. 58 van 1962), van toepassing moet wees.

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION		
R. 57 Payment of Members of Parliament Act (6/1994): Remuneration and allowances of Members of the National Assembly and Permanent Delegates to the National Council of Provinces	1	18274

GOVERNMENT NOTICE**Office of the President***Government Notice*

R. 1214 Remuneration and Allowances of Executive Deputy Presidents, Ministers and Deputy Ministers Act (53/1994): Remuneration and allowances of the Executive Deputy President, Ministers and Deputy Ministers	6	18274
---	---	-------

INHOUD

No.	Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE		
R. 57 Wet op die Betaling van Parlementslede (6/1994): Besoldiging en toelaes van Lede van die Nasionale Vergadering en Vaste Afgevaardigdes na die Nasionale Raad van Provincies	4	18274
GOEWERMENTSKENNISGEWING		
Kantoor van die President		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 1214 Wet op die Besoldiging en Toelaes van Uitvoerende Adjunkpresidente, Ministers en Adjunkministers (53/1994): Besoldiging en toelaes van die Uitvoerende Adjunkpresident, Ministers en Adjunk-ministers	7	18274